

АҒЫМДАҒЫ ШОТ АШУ ЖӘНЕ "ЖИНАҚ БАНКІ" АҚ ЕБ-ДЕ DIGITAL БАНКТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ
ЖАЛПЫ ТАЛАПТАРЫНА ҚОСЫЛУ ТУРАЛЫ ӨТІНІШ (заңды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, жеке нотариустар,
адвокаттар, жеке сот орындаушылары, кәсіби медиаторлар үшін)

**ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТКРЫТИИ ТЕКУЩЕГО СЧЕТА И ПРИСОЕДИНЕНИИ
К ОБЩИМ УСЛОВИЯМ БАНКОВСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ DIGITAL В ДБ АО «СБЕРБАНК»**
(для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, частных нотариусов,
адвокатов, частных судебных исполнителей, профессиональных медиаторов)

Клиенттің толық атауы/ Полное наименование Клиента	
БСН/БИН ЖСН/ИИН	

Төменде көрсетілген және «Жинақ банкі» АҚ ЕБ-де Digital банктік қызмет көрсетудің жалпы талаптарында (заңды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, жеке нотариустар, адвокаттар, жеке сот орындаушылары, кәсіби медиаторлар үшін) (бұдан әрі - Жалпы талаптар) көзделген мақсаттар үшін, талаптарда ағымдағы шот ашуды сұраймын және Жалпы талаптарға қосыламын/ **Прошу открыть текущий счет для целей, на условиях, указанных ниже, и предусмотренных Общими условиями банковского обслуживания Digital в ДБ АО «Сбербанк» (для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, частных нотариусов, адвокатов, частных судебных исполнителей, профессиональных медиаторов) (далее – Общие условия) и присоединяюсь к Общим условиям.**

Шот валютасы, түрі және шоттардың қажетті саны/ Валюта, тип счета и необходимое количество счетов	<input type="checkbox"/> Теңге/Тенге	<input type="checkbox"/> Ресей рублі/Российский рубль	<input type="checkbox"/> Еуро/Евро
	<input type="checkbox"/> АҚШ доллары/Доллар США	<input type="checkbox"/> Өзге/Прочее, атап айтқанда/а именно _____	
	<input type="checkbox"/> Кондоминиум нысанын басқаруға және кондоминиум нысанының жалпы мүлкін күтуге кететін шығындар бойынша ақша аударуға арналған Ағымдағы шот, теңгемен /Текущий счёт для зачисления денег по расходам на управление объектом кондоминиума и содержание общего имущества объекта кондоминиума, в тенге		

Клиент Ағымдағы шот ашу және «Жинақ банкі» АҚ ЕБ-де Digital банктік қызмет көрсетудің жалпы талаптарына қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі – Өтініш) қол қою арқылы төмендегілерді растайды/ **Клиент подписанием Заявления об открытии текущего счета и присоединении к Общим условиям банковского обслуживания Digital в ДБ АО «Сбербанк» (далее – Заявление) подтверждает, что:**

1. Банк Жалпы талаптардың ережелерімен және Операцияларды жүргізудің жалпы талаптары туралы ережелермен танысу үшін қажетті уақыт бергенін / **Банком предоставлено необходимое время для ознакомления с положениями Общих условий и Правил об общих условий проведения операций.**

2. Жалпы талаптармен және оның қосымшаларымен, Операцияларды жүргізудің жалпы талаптары туралы ережелермен және Тарифтермен танысқанын, олардың мәтінін түсінетінін, олармен өз келісімін білдіретінін және оларды тиісті түрде орындауға міндеттенетінін / **Ознакомлен с Общими условиями и приложениями к ним, Правилами об общих условиях проведения операций и Тарифами, понимает их текст, выражает свое согласие с ними и обязуется их выполнять надлежащим образом.**

3. Клиенттің банктік шоттарынан ақшаны есептен шығару/алу тәртібімен және негіздерімен танысқанын және келісетінін, Жалпы талаптарда көзделген жағдайларда Банк ашқан және қызмет көрсететін кез келген валютадағы Клиенттің кез келген банктік шоттарын тікелей дебеттеу арқылы Банктің ақшаны алуы (есептен шығаруы) үшін өзінің қайтарып алынбайтын келісімін беретінін / **Ознакомлен и согласен с порядком и основаниями списания/изъятия денег с банковских счетов Клиента и дает свое безотзывное согласие на изъятие (списание) Банком денег путем прямого дебетования любых банковских счетов Клиента в любой валюте, открытых и обслуживаемых Банком в случаях, предусмотренных Общими условиями.**

4. «Қазақстан Республикасындағы банктер және банк қызметі туралы» Қазақстан Республикасының Заңында берілген олардың анықтамасына сәйкес банктік құпияны қамтитын мәліметтерді, сондай-ақ Банкке ұсынылған және коммерциялық құпияны немесе заңмен қорғалатын өзге де құпияны қамтитын өзге де мәліметтерді мынадай үшінші тұлғаларға клиенттің қандай да бір қосымша келісімінсіз дербес деректерді (дербес деректерді трансшекаралық беруге және жалпыға қолжетімді көздерде таратуға келісім береді) таратуға (ашуға, беруге) «Жинақ банкі» АҚ ЕБ-ге БСН 930740000137 келісімі мен өкілеттігін беретінін / **Предоставляет ДБ АО «Сбербанк» БИН 930740000137 согласие и полномочие на распространение (раскрытие, передачу) сведений, содержащих банковскую тайну, согласно их определению, данному в Законе Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан», а также прочих сведений, предоставленных Банку и содержащих коммерческую тайну или иную охраняемую законом тайну, персональные данные (предоставляет согласие на трансграничную передачу персональных данных и распространение в общедоступных источниках), без какого-либо дополнительного согласия Клиента, следующим третьим лицам:**

а) Сбербанк ЖАҚ, Сбербанк ЖАҚ еншілес ұйымдарына/ банктеріне / **ПАО Сбербанк, дочерним организациям/банкам ПАО Сбербанк;**

б) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес және негіздері бойынша уәкілетті мемлекеттік органдарға, лауазымды тұлғаларға және өзге де тұлғаларға / **уполномоченным государственным органом, должностным лицам и иным лицам по основаниям и в соответствии с законодательством Республики Казахстан;**

в) кеңес беру, заң, аудиторлық және өзге де қызметтерді қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей, Банкке қызметтер көрсету үшін болашақта банк жалдаған немесе жалданатын пошта және байланыс ұйымдарына, үшінші тұлғаларға осындай үшінші тұлғаларға әрбір нақты жағдайда рұқсат етілетін және қол жеткізуге болатын орынды дәрежеде құпиялылықты сақтау туралы осындай үшінші тұлғалармен барлық қажетті уағдаластықтарға қол жеткізілген жағдайда Банк алдындағы өз міндеттемелерін орындау мүмкіндігін беру үшін / **организациям почты и связи, любым третьим лицам, которые наняты или будут наняты Банком в будущем для оказания услуг Банку, включая, но не ограничиваясь, консультационные, юридические, аудиторские и иные услуги, для предоставления таким третьим лицам**

возможности исполнить свои обязательства перед Банком при условии, что Банк достигнуты все необходимые договоренности с такими третьими лицами о соблюдении конфиденциальности в той разумной степени, которая допустима и достижима в каждом конкретном случае;

г) Клиент Серіктестің қызметтеріне мүдделі болған жағдайда, Серіктеске Банк клиентіне қызметтер көрсету мүмкіндігін ұсыну үшін, Банктің Серіктесіне, Серіктестің үлестес тұлғаларына / **Партнеру Банка, аффилированным лицам Партнера, для предоставления Партнеру возможности оказывать услуги Клиенту Банка, при условии заинтересованности Клиента в услугах Партнера;**

д) Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Қазақстан банкаралық есеп айырысу орталығына (бұдан әрі – ҚБЕО), сондай-ақ мемлекеттік деректер базасынан (бұдан әрі – МДБ) Клиент туралы ақпаратты ҚБЕО алуына, оның ішінде МДБ-дан алынған ақпаратты Банкке тікелей немесе үшінші тұлғалар арқылы ҚБЕО беруіне келісім ұсынады / **Казахстанскому центру межбанковских расчетов Национального Банка Республики Казахстан (далее – КЦМР), а также предоставляет согласие на получение КЦМР информации о Клиенте из государственных баз данных (далее – ГБД), на передачу КЦМР Банку информации о Клиенте, в том числе полученной из ГБД, напрямую или через третьих лиц;**

е) МДБ-дан ақпарат алу үшін МДБ операторларына / иелеріне, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ-ға, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС-ға, сондай-ақ «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ-ның немесе «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС-нің МДБ-дан және МДБ операторларынан / иелерінен Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» Кодексіне (бұдан әрі – Кодекс) сәйкес салықтық құпия, сондай-ақ заңмен қорғалатын өзге де құпия болып табылатын мәліметтерді қамтитын Клиент туралы ақпаратты тікелей және / немесе үшінші тұлғалар арқылы алуына және Банкке МДБ-дан Клиент туралы ақпаратты беруіне келісім ұсынады / **операторам/владельцам ГБД, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро» для получения информации из ГБД, а также предоставляет согласие на получение АО «Государственное кредитное бюро» или ТОО «Первое кредитное бюро» информации о Клиенте из ГБД и от операторов/владельцев ГБД и передачу ими Банку информации о Клиенте из ГБД, включающей сведения, содержащие налоговую тайну в соответствии с Кодексом Республики Казахстан «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» (далее – Кодекс), а также иную, охраняемую законом тайну напрямую и/или через третьих лиц;**

ж) «Астана» халықаралық қаржы орталығының (бұдан әрі – АХҚО) органдарына және/немесе ұйымдарына, сондай-ақ АХҚО органдарының және/немесе ұйымдарының Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын және АХҚО құжаттарын, оның ішінде валюталық реттеу қағидаларын реттейтін құжаттарды сақтау және егер Клиент АХҚО қатысушысы болып табылған жағдайда, жүргізілетін валюталық операциялар туралы мәліметтерді ұсыну мақсатында Қазақстан Республикасының уәкілетті органдарына, лауазымды тұлғаларына ақпарат беруіне / **органам и/или организациям Международного финансового центра «Астана» (далее – МФЦА), а также на передачу информации органами и/или организациями МФЦА уполномоченным органам, должностным лицам Республики Казахстан в целях соблюдения требований законодательства Республики Казахстан и документов МФЦА, в том числе регулирующих правила валютного регулирования и представления сведений о проводимых валютных операциях, в случае если Клиент является участником МФЦА.**

5. Банктің Кодекске сәйкес салықтық құпия, сондай-ақ заңмен қорғалатын өзге де құпия болып табылатын мәліметтерді қамтитын Клиент туралы ақпаратты МДБ-дан тікелей және/немесе үшінші тұлғалар, оның ішінде «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, ҚБЕО, МДБ операторлары / иелері арқылы алуына келісім ұсынады / **Предоставляет согласие на получение Банком информации о Клиенте из ГБД, включающей сведения, содержащие налоговую тайну в соответствии с Кодексом, а также иную, охраняемую законом тайну напрямую и/или через третьих лиц, в том числе АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», КЦМР, операторов/владельцев ГБД.**

6. Банкке, сондай-ақ осы Өтініштің 4-тармағында көрсетілген тұлғаларға дербес деректерді жинауға және өңдеуге келісімді, оның ішінде қажет болған жағдайда, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне сәйкес Клиент ұсынатын биометриялық деректерді (фото-бейне сурет) ұсынатынын / **Предоставляет Банку, а также лицам, указанным в пункте 4 настоящего Заявления, согласие на сбор и обработку персональных данных, в том числе при необходимости биометрические данные (фото-видеоизображение), предоставляемых Клиентом, согласно положениям действующего законодательства Республики Казахстан.**

7. Банкке кредит қабілеттілігін бағалау үшін орындаушы ретінде мемлекеттік және мемлекеттік емес сатып алуға қатысуы және жасалған шарттар және жосықсыз қатысушылардың, жосықсыз жеткізушілердің тізілімдерінде немесе өзге де осыған ұқсас тізілімдерде болуы не болмауы туралы ақпаратты қоса алғанда, осы сатып алудың нәтижелері туралы ақпарат алуға келісім береді. / **Предоставляет Банку для оценки кредитоспособности согласие на получение информации об участии в государственных и негосударственных закупках в качестве исполнителя и результатах этих закупок, включая информацию о заключенных договорах и наличии либо отсутствии в реестрах недобросовестных участников, недоброжелательных поставщиков или иных аналогичных реестрах.**

8. Жеке тұлғалардың (өз қызметкерлерінің, акционерлердің, қатысушылардың, бенефициарлық меншік иелерінің және Клиент Банкке дербес деректерін беретін өзге де тұлғалардың) Банктің Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне сәйкес Банкке беретін дербес деректерін жинауға және өңдеуге қажетті барлық тиісті рәсімделген келісімдері бар екендігін / **Обладает всеми необходимыми надлежаще оформленными согласиями физических лиц (своих работников, акционеров, участников, бенефициарных собственников и иных лиц, персональные данные которых предоставляются Клиентом Банку) на сбор и обработку Банком их персональных данных, передаваемых Банку согласно положениям действующего законодательства Республики Казахстан.**

9. Банктің Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген мерзімдерге сәйкес мәліметтерді, оның ішінде дербес деректерді және банктік құпияны қамтитын мәліметтерді жинауға және өңдеуге келісім қолданылатын мерзімді белгілейтінін түсінеді және онымен келіседі. / **Понимает и согласен с тем, что Банк устанавливает срок в течение которого действует согласие на сбор и обработку сведений, в том числе содержащих персональные данные и банковскую тайну в соответствии со сроками, предусмотренными законодательством Республики Казахстан.**

10. Клиенттің осы Өтініште көрсетілген мекенжайы Клиенттің нақты орналасқан жерінің мекенжайы екендігін / **Адрес Клиента, указанный в настоящем Заявлении, является фактическим адресом места нахождения Клиента.**

11. Клиенттің уәкілетті тұлғасы қол қойған (оның ішінде Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген сәйкестендіру құралдарын пайдалана отырып, Өтінішті электрондық түрде беру арқылы) және Банктің осы Өтінішті ақцептеуімен Клиент осы Өтінішті берген кезде Жалпы талаптарға тұтастай қосылу арқылы Клиент Жалпы талаптарды қабылдады / **Общие условия приняты Клиентом путем присоединения к Общим условиям в целом при подаче Клиентом настоящего Заявления, подписанного уполномоченным лицом Клиента (в том числе путем подачи Заявления в электронном виде, с использованием идентификационных средств, предусмотренных законодательством Республики Казахстан) и акцептованием Банком данного Заявления.**

Кілт тасушы - USB-кілтті (eToken): _____ данада, соның ішінде келесі уәкілеттіліктермен беруді сұраймын *(қажет болмаған жағдайда, сондай-ақ ағымдағы шотты қашықтықтан ашқан жағдайда толтырылмайды)* / **Прошу предоставить носитель ключа – USB-ключ (eToken) в количестве: _____ штук, в том числе со следующими полномочиями *(не заполняется в случае отсутствия необходимости, а также в случае дистанционного открытия текущего счета)*:**

№	eToken өкілеттіктерінің түрі / тип полномочий eToken	eToken саны/ количество eToken
1	Құжаттарға қол қою өкілеттігі болмағанда, соның ішінде/ С отсутствием полномочий подписывать документы, из них:	
	құжаттарды қарау/ просмотр документов	
	құжаттарды қарау және жасау/ просмотр и создание документов	
2	Құжаттарға қол қою құқығымен, соның ішінде/ С правом подписи документов, из них:	
	бірінші қол қою құқығымен/ с правом первой подписи	
	екінші қол қою құқығымен/ с правом второй подписи	
	жалғыз қолды қою құқығымен/ с правом единственной подписи	

БАНК БЕЛГІЛЕРІ ЖӘНЕ ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛДАРЫ / ОТМЕТКИ БАНКА И ПОДПИСИ СТОРОН

(«Жинақ банкі» АҚ ЕБ операциялық бөлімшесінің атауы/орналасқан жері/наименование и адрес операционного подразделения ДБ АО «Сбербанк»)

Digital қызметтер шарты / Договор Digital услуг № _____ от _____ 20__ ж/г.

Автоматты депозитарлық машинаны (АДМ) қолдана отырып, Қолма-қол ақшаны қабылдау, қайта есептеу және оны Клиенттің ағымдағы шотына аудару бойынша қызметтерді алуға арналған Клиенттің бірегей сәйкестендіру нөмірі (БСН) *(қажет болмаған жағдайда, сондай-ақ ағымдағы шотты қашықтықтан ашқан жағдайда толтырылмайды)* / Уникальный идентификационный номер (УИН) Клиента для получения услуг по приему наличных денег, пересчету и их зачислению на текущий счет Клиента с применением Автоматической депозитарной машины (АДМ) *(не заполняется в случае отсутствия необходимости, а также в случае дистанционного открытия текущего счета)* _____.

Ашық шоттың нөмірі (/ЖСК) және валютасы/Номер (/ИИК) и валюта открытого счета *
Ағымдағы шот ЖСК/ Текущий счет ИИК № _____ в _____ (валюта атауы/наименование валюты).
Кондоминиум нысанын басқаруға және кондоминиум нысанының жалпы мүлкін күтуге кететін шығындар бойынша ақша аударуға арналған Ағымдағы шоттың ЖСК / Текущий счёт для зачисления денег по расходам на управление объектом кондоминиума и содержание общего имущества объекта кондоминиума ИИК № _____ теңгемен/в тенге.

* Осы Өтініш негізінде Клиентке ашылатын ағымдағы шоттар санына байланысты, кестедегі тармақтар саны ұлғайтылуы мүмкін / Количество строк в таблице может быть увеличено в зависимости от количества текущих счетов, открываемых Клиенту на основании настоящего Заявления.

Клиенттің уәкілетті тұлғасы/Уполномоченное лицо Клиента _____

(лауазымы, тегі, әкесінің аты (бар болса) толығымен/ должность, фамилия, имя, отчество (при его наличии) полностью) (қолы/подпись) **

Клиенттің М.О./М.П. Клиента (болған кезде/при наличии) **

Клиенттің байланыс телефоны/Адрес, контактный телефон Клиента _____

Өтінішті қабылдадым, Клиентті сәйкестендіруді жүргіздім, шот ашу бойынша құжаттарды тексердім/Заявление принял, идентификацию Клиента осуществил, документы по открытию счета проверил. ** Орындаушы (ТАӨ) /Исполнитель (ФИО) **
_____ (қолы/подпись, мертабан/штамп)**

Өтініш акцептелді / Заявление акцептовано. Банктің уәкілетті тұлғасы (ТАӨ)/Уполномоченное лицо Банка (ФИО)

_____ (қолы/подпись, мөр/печать)**

Өтінішті акцепттеуден бас тарту себебі (қажеттісін таңдау)/В акцепте Заявления отказал по причине**

Орындаушы (ТАӨ)/Исполнитель (ФИО) ** _____ (қолы/подпись, мертабан/штамп)**

« _____ » _____ 20__ ж/г.

** Ағымдағы шотты қашықтықтан ашқан жағдайда аталған деректер көрсетілмейді, Өтінішке Клиенттің уәкілетті тұлғасының электрондық цифрлық қолтаңбасы арқылы қол қойылады және Клиенттің мөрі, сондай-ақ Банк қолы мен мөрі қойылмайды. / В случае дистанционного открытия текущего счета указанные данные не отображаются, Заявление подписывается посредством электронной цифровой подписи уполномоченного лица Клиента, печать Клиента, а также подпись и печать Банка не представляются.